

**CONVENZIONE**

Il Conservatorio di Musica "A. Boito" di Parma, di seguito "Conservatorio", con sede legale in Parma, via Conservatorio 27/B, rappresentato legalmente dal Presidente Marco Ferretti, nato a Parma (PR), il 05-07-1971, domiciliato per la sua carica presso la sede del Conservatorio,

e

INTERLINGUAE s.r.l., di seguito "Istituto", con sede legale in Parma, Str. Felice Cavallotti, 28, rappresentato legalmente dall'Amministratore Unico Elena Cordani, nata a Soragna (PR), il 09-09-1960, domiciliata per la sua carica presso la sede dell'Istituto,

- di seguito denominate anche "le Parti"

CONSIDERATO CHE

Il Conservatorio, sede primaria di alta formazione, specializzazione e ricerca nel settore artistico e musicale, ai sensi della legge 508/99 e del proprio Statuto di autonomia approvato con D.D. 333 del 21-10-2004, attiva corsi di formazione accademica di primo e secondo livello, ai quali possono accedere studenti stranieri, rispetto ai quali deve essere preliminarmente accertata la conoscenza della lingua Italiana;

I settori artistico disciplinari di insegnamento autorizzati dal Ministero dell'Università e della Ricerca presso il Conservatorio non contemplano l'insegnamento di lingua italiana per studenti stranieri;

Il Conservatorio non dispone al proprio interno delle risorse umane per lo svolgimento di detto insegnamento ai sensi dell'art.46 del D.L. 112/2008 convertito in L. 6 agosto 2008, n. 133; l'Istituto, ai sensi del proprio Statuto ed Atto Costitutivo

svolge attività di formazione linguistica ed ha attivato percorsi formativi per l'insegnamento della lingua italiana a studenti stranieri, è certificato in conformità alla norma ISO 9001, settore EA:35-37 (progettazione ed erogazione di formazione linguistica) ed è Centro d'esame Plida autorizzato dalla Società Dante Alighieri di Roma per la lingua italiana;

È interesse delle Parti sottoscrivere la presente convenzione per consentire agli studenti stranieri iscritti presso il Conservatorio di acquisire la conoscenza della lingua italiana necessaria per proseguire gli studi in Conservatorio,

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1

(Premesse)

Le premesse sopraindicate costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

Articolo 2

(Oggetto)

La presente Convenzione ha per oggetto l'accertamento e il miglioramento della conoscenza della lingua italiana da parte degli studenti stranieri candidati all'ammissione o iscritti presso il Conservatorio, tramite la frequenza dei corsi di lingua italiana organizzati dall'Istituto.

Articolo 3

(Ambiti e modalità della Convezione)

Gli studenti stranieri iscritti in Conservatorio devono obbligatoriamente frequentare i corsi di cui all'articolo 2 nel periodo concordato tra il Conservatorio e l'Istituto per n. 300 ore (corso base) e n. 100 ore (corso intermedio).

Articolo 4

(Quote di iscrizione e frequenza)

Gli studenti stranieri ammessi alla frequenza dei corsi di cui agli articoli precedenti sono tenuti al pagamento della quota di iscrizione e frequenza determinata in un importo variabile in relazione al numero degli scritti, in ogni caso la quota d'iscrizione del corso intermedio di n. 100 h non potrà superare € 350,00 pro capite, e quella del corso base di n. 300 h non potrà superare € 570,00 pro capite; questi prezzi sono esenti IVA se gli studenti risiedono all'estero e fanno il corso online; se invece risiedono in Italia, ai prezzi sopra indicati è necessario aggiungere l'aliquota IVA del 22%.

Gli studenti versano l'importo determinato come sopra direttamente all'Istituto con le modalità ed entro i termini dallo stesso Istituto determinati.

Articolo 5

(Durata)

La presente Convenzione ha durata per tutto l'anno accademico 2022-2023 e potrà essere rinnovata, a scadenza, per un uguale periodo in seguito ad accordo tra le Parti.

Articolo 6

(Trattamento dei Dati)

Le Parti si impegnano a trattare e custodire i dati e le informazioni unicamente per le finalità stabilite dalla presente Convenzione e nel rispetto delle disposizioni di cui al vigente GDPR. L'Istituto opera in qualità di Responsabile esterno del trattamento dei dati in titolarità del Conservatorio.

Articolo 7

(Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro)

Le Parti si impegnano a garantire il rispetto di tutte le disposizioni in materia di salute

e sicurezza nei luoghi di lavoro, secondo quanto disposto dal D.Lgs.n.81/2008 e s.m.i

“Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”.

Per lo svolgimento di corsi “in presenza”, il soggetto garante della sicurezza dei luoghi

di lavoro in cui verranno svolte le attività, assume le determinazioni di cui all'All.11

“Autodichiarazione adozione misure anti Covid-19” del Protocollo interno Covid-19

del Conservatorio di Parma, allegato alla presente Convenzione.

Articolo 8

(Clausola finanziaria)

L'esecuzione della presente Convenzione non comporta nuovi o maggiori oneri a

carico del bilancio del Conservatorio.

Articolo 8

(Foro competente)

Per qualunque controversia relativa alla presente Convenzione, non altrimenti

risolvibile, è competente il Foro di Parma.

Parma, li __ 17 ottobre 2022

PER IL CONSERVATORIO, Il Presidente Prof. Marco Ferretti

PER L'ISTITUTO, L'Amministratore Unico Elena Cordani

Prot. n. _____ del _____